



Sistemi ta' taħriġ għall-avukati fl-UE

Spanja

Informazzjoni mogħtija minn: Consejo General de la Abogacía Española

April, 2014

DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA NAZZJONALI TA' TAĦRIĠ GĦALL-AVUKATI FI SPANJA

1. Aċċess għall-professjoni

L-edukazzjoni għolja / l-edukazzjoni universitarja	IVA
Lawrja fil-liġi hija obbligatorja	IVA
L-istadji biex persuna tilhaq avukat:	Stadji Obbligatorji: <ul style="list-style-type: none"> • Reġistrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati • Eżami (Eżami tal-Istat) • Tlestija ta' perjodu ta' induzzjoni
Toroq alternattivi għall-professjoni:	LE

2. Taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni

Hemm perjodu ta' induzzjoni?	IVA	Il-perjodu ta' induzzjoni huwa obbligatorju minn Novembru 2011 It-tul stabbilit: madwar 18-il xahar Baži legali http://www.boe.es/buscar/doc.php?id=BOE-A-2011-10459 https://www.boe.es/buscar/doc.php?id=BOE-A-2006-18870
------------------------------	-----	--

Obbligatorju	IVA	Mad- 90 ETCS maqsumin f' 60 ETCS ta' kors ta' taħriġ għal Masters (11-il xahar) u 30 ECTS ta' apprendistat (minn 6 sa 7 xhur)
Tipi ta' strutturi responsabbli mill-organizzazzjoni tat-taħriġ ta' induzzjoni		<ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra tal-Avukati — permezz ta' Istituti tal-Prattika Legali. Il-Kamra tal-Avukati tiffirma ftehim ma' mill-inqas Università waħda sabiex tiġi żgurata konformità mar-rekwiżiti legali marbutin mal-kompetenza professjonali, l-adeqwatezza jew il-kwalifiki kif ukoll il-kwalifiki tal-għalliema. Il-Kamra tal-Avukati hija responsabbli mill-organizzazzjoni ta' kuljum tat-taħriġ fil-perjodu ta' induzzjoni. • L-universitajiet (pubbliċi jew privati). L-universitajiet jistgħu jipprovdu taħriġ skont ftehim iffirmit ma' mill-inqas Kamra tal-Avukati waħda, sabiex jiġi żgurat perjodu ta' apprendistat matul il-perjodu ta' induzzjoni (l-apprendistat). L-Università hija responsabbli mill-organizzazzjoni ta' kuljum tat-taħriġ fil-perjodu ta' induzzjoni. • L-Universitajiet (pubbliċi jew privati) flimkien mal-Kmamar tal-Avukati permezz ta' Istituti tal-Prattika Legali. Il-Kamra tal-Avukati, l-Istitut tal-Prattika Legali u l-Università huma responsabbli mill-organizzazzjoni ta' kuljum tat-taħriġ fil-perjodu ta' induzzjoni.
Il-forma tat-taħriġ inizjali		<p>Kors ta' taħriġ segwit minn taħriġ intern (apprendistat) u test għall-evalwazzjoni finali (test b'għażla multipla kif ukoll l-istudju ta' każ)</p> <p>Perjodu ta' apprendistat taħt is-superviżjoni ta' uffiċċju legali jew ta' università, skont ftehim</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apprendistat taħt is-superviżjoni ta' uffiċċju legali • Taħriġ fil-ligi b'kurrikulu speċifiku li jkun komuni għall-avukati apprendisti kollha • Taħriġ dwar ħiliet professjonali mhux ġuridiċi (pereż. il-komunikazzjoni, il-ġestjoni ta' Uffiċċju, eċċ.) • Taħriġ dwar ħiliet professjonali mhux ġuridiċi (pereż. l-abbozzar ta' asserzjonijiet, il-ħidma ma' klijenti, eċċ.)
Eżami tad-dħul / kontroll ta' qabel il-perjodu ta' induzzjoni	IVA	Il-kontroll / il-verifika ta' diploma

Il-kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni	LE	
L-ispeċifikitajiet marbutin mal-liġi tal-UE u mat-taħriġ lingwistiku:	LE	
Il-perjodu ta' induzzjoni maqsum fi stadji differenti	IVA	Żewġ stadji separati: <ul style="list-style-type: none"> • Kors ta' taħriġ • Apprendistat
Il-valutazzjoni tal-perjodu ta' wara l-induzzjoni / l-eżami	IVA	Permezz ta' eżamijiet bil-miktub (kwestjonarju b'għażla multipla u l-istudju ta' każ)
3. Sistema ta' taħriġ kontinwu		
Id-distinzjoni bejn taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	LE	Ma hemm l-ebda qafas legali jew regolatorju obbligatorju. Ma hemm l-ebda differenza bejn taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni. L-eċċezzjoni: Il-Qafas tal-Għajnuna Legali: fi Spanja hemm taħriġ kontinwu u ta' speċjalizzazzjoni għall-avukati li jaħdmu fl-Għajnuna Legali.
Obbligi dwar it-taħriġ kontinwu	LE	Ma hemm l-ebda qafas legali jew regolatorju. Madankollu, l-avukati li jixtiequ jagħtu servizz marbut mal-Għajnuna Legali jridu jieħdu taħriġ kontinwu u speċjalizzat pprovdut mill-Istitut tal-Prattika Legali u mill-Kmamar tal-Avukati
Obbligi dwar it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	LE	Ma hemm l-ebda qafas legali jew regolatorju. L-eċċezzjoni: Hemm obbligi rigward it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni għal avukati li jispeċjalizzaw fl-Għajnuna Legali
L-obbligi marbutin mat-tagħlim ta' lingwi barranin	LE	
L-Obbligi li jirrigwardaw il-kontenut tal-liġi tal-UE meta	LE	

mqabbel mat-taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni?		
<i>4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri ta' taħriġ</i>		
Il-possibbiltà ta' akkreditazzjoni	LE <ul style="list-style-type: none"> Ma hemm l-ebda qafas legali jew regolatorju. L-akkreditazzjoni tapplika biss għall-korsijiet ta' speċjalizzazzjoni fl-Għajnuna Legali 	
Numru ta' fornituri tat-taħriġ li joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Iktar minn 50 Dan in-numru huwa kkalkulat abbażi tan-numru ta' Kmamar tal-Avukati Spanjoli (b'kolloxx 83 Kamra tal-Avukati) u l-għadd ta' Istituti ta' Prattika Legali attivi fi Spanja	
It-tip ta' fornituri tat-taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ kontinwu	<ul style="list-style-type: none"> Il-Kmamar tal-Avukati L-Istituti tal-Prattika Legali L-Universitajiet Taħriġ jingħata fuq bażi volontarja ġaladarba ma hemm l-ebda qafas legali jew regolatorju	
L-attivitajiet u l-metodi		
Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ aċċettati taħt l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni	Mhux applikabbli	Il-parteciġazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor: Mhux applikabbli
<i>5. Is-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ</i>		
L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu	Il-Kamra tal-Avukati	It-taħriġ kontinwu volontarju mogħti mill-Kamra tal-Avukati jew mill-Istitut ta' Prattika Legali huwa supervizzat u vvalutat minn kull Kamra tal-Avukati lokali
Il-proċess ta' superviżjoni	Mhux applikabbli	
L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ kellhom fil-mira l-ispeċjalizzazzjoni	Il-Kmamar tal-Avukati u l-Istituti tal-Prattika Legali Għall-attivitajiet ta' taħriġ ta' speċjalizzazzjoni obbligatorji għall-prattikanti tal-Għajnuna Legali	
<i>6. Ir-riforma nazzjonali fis-sistema ta' taħriġ</i>		

Il-Kamra tal-Avukati Spanjola mhix qed jistenna riformi sostanzjali fis-Sistema ta' Taħriġ Nazzjonali. Madankollu, jista' jkun hemm xi tibdil fil-qasam tat-taħriġ kontinwu. Fl-2013, sa Ottubru, gie introdott abbozz ta' proposta mill-Gvern għal setgħat legiżlattivi, u bħalissa qiegħed jiġi kkunsidrat. Ir-rizultat finali huwa mistenni matul l-2014.

Sors: Proġett pilota — Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew "*Ġabra 2 – Studju dwar is-sitwazzjoni attwali tat-taħriġ fil-liġi tal-UE*", imwetttaq mill-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati (CCBE) u mill-Istitut Ewropew tal-Amministrazzjoni Pubblika (EIPA)